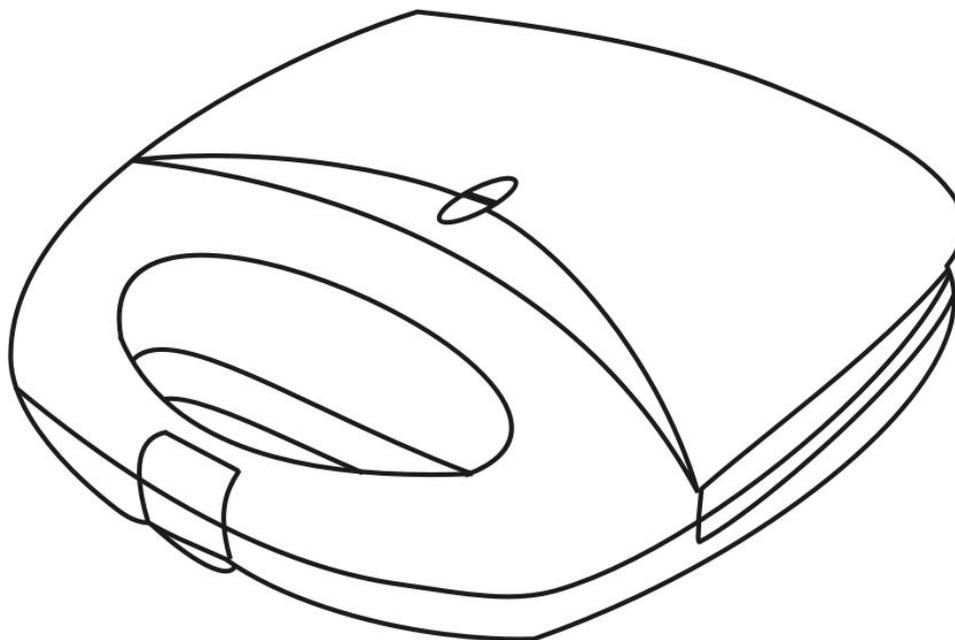


INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

GB	TOASTER.....	3
RUS	ТОСТЕР.....	4
CZ	SENDVIČOVAČ.....	5
BG	ТОСТЕР.....	5
PL	TOSTER.....	6
RO	TOASTER.....	7
UA	ТОСТЕР.....	8
SCG	ТОСТЕР.....	9
EST	RÖSTER.....	10
LV	TOSTERIS.....	11
LT	SKRUDINTUVAS.....	12
H	TOASTER KENYÉRPIRÍTÓ.....	13
KZ	ТОСТЕР.....	14
CR	TOASTER.....	15
D	TOASTER.....	15



GB DESCRIPTION

1. Body
2. Handles clamp
3. Cool touch handles
4. Pilot light
5. Indicator light

CZ POPIS

1. Těleso spotřebiče
2. Západka držadel
3. Tepelně odolná držadla
4. Světelný ukazatel napájení
5. Světelný ukazatel nahřívání

PL OPIS

1. Obudowa
2. Ustalacz uchwytów
3. Nienagrzewające się uchwyty
4. Wskaźnik świetlny zasilania
5. Wskaźnik świetlny nagrzania

UA опис

1. Корпус
2. Фіксатор ручок
3. Ручки, що не нагріваються
4. Світловий індикатор живлення
5. Світловий індикатор нагріву

EST KIRJELDUS

1. Korpus
2. Käepidemete fiksaator
3. Mittekuumenevad käepidemed
4. Toite märgutuli
5. Kuumenduse märgutuli

LT APRAŠYMAS

1. Korpusas
2. Rankenėlių fiksaatorius
3. Neįkaistančios rankenėlės
4. Maitinimo šviesos indikatorius
5. Šildymo šviesos indikatorius

KZ СИПАТТАМА

1. Корпус
2. Тұтқалар бекіткіші
3. Жылынбайтын тұтқалар
4. Қоректенудің жарық индикаторы
5. Қызудың жарық индикаторы

D GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Gehäuse
2. Arretierungen der Griffe
3. Griffe, unempfindlich gegen Hitze
4. Heizungskontrolleuchte
5. Aufwärmekontrolleuchte

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Фиксатор ручек
3. Ненагревающиеся ручки
4. Световой индикатор питания
5. Световой индикатор нагрева

BG ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Фиксираща система за дръжките
3. Не нагряващи се дръжки
4. Светещ индикатор за захранване
5. Светещ индикатор за нагряване

RO DESCRIERE

1. Corp
2. Fixatorul de manere
3. Manere anti termice
4. Indicator luminos de alimentare
5. Indicator luminos de incalzire

SCG ОПИСАНИЕ

1. Кутија
2. Држач за дршке
3. Дршке заштићене од топлоте
4. Светлосни индикатор напајања
5. Светлосни индикатор грејања

LV APRAKSTS

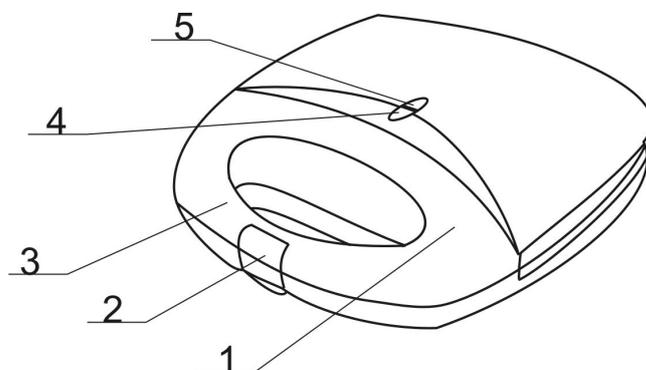
1. Korpus
2. Rokturu fiksātors
3. Termoizturīgi rokturi
4. Barošanas gaismas indikators
5. Uzsilšanas gaismas indikators

H LEÍRÁS

1. Készülékház
2. Fogantyúrögztítő
3. Nem melegedő fogantyú
4. Üzemjelző
5. Melegedés jelző

CR OPIS

1. Tijelo
2. Držač za drške
3. Drške, zaštićene od topline
4. Svjetlosni indikator napajanja
5. Svjetlosni indikator grijanja



220-240 V / ~50 Hz	750 W	1.17 / 1.47 kg	
--------------------	-------	----------------	--

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте Руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного материала.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы не пользуетесь им.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Если это произошло, НЕ БЕРИТЕСЬ за изделие, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в Сервисный центр для проверки.
- Не пользуйтесь устройством в ваннных комнатах и около воды.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- Нельзя использовать устройство с поврежденным шнуром питания и/или вилок. Во избежание опасности поврежденный шнур питания должен быть заменен в авторизованном сервисном центре.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его вокруг корпуса устройства.
- Не перемещайте прибор, пока он полностью не остынет.
- Никогда не извлекайте продукты из тостера острыми предметами, это может повредить нагревательный элемент.
- Будьте осторожны: во время работы металлические части прибора сильно нагреваются.
- Во избежание короткого замыкания и возгорания не помещайте в тостер слишком толстые ломти и не заворачивайте их в фольгу.

ВНИМАНИЕ! При слишком долгой обработке тосты могут воспламениться.

- Во избежание возгорания ни в коем случае ничем не накрывайте тостер во время работы.

РАБОТА ТОСТЕРА

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- При первоначальном включении новые нагревательные элементы могут испускать специфический запах и небольшое количество дыма. Это не является признаком неисправности.
- Перед первоначальным включением смажьте формы для бутербродов сливочным маслом или маргарином.
- Включите тостер и дайте ему 10 минут поработать в закрытом состоянии.
- Отключите прибор и аккуратно протрите влажной чистой тканью формы для бутербродов.
- Не употребляйте в пищу первую порцию поджаренного хлеба.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

- Подключите прибор к электросети. При этом загорится световой индикатор питания.
- Не открывая тостер дождитесь, пока световой индикатор нагрева тостера погаснет, т.е. будет достигнута необходимая температура и можно начинать приготовление бутербродов.
- Откройте крышку, положите ломтики хлеба на формы для бутербродов и плотно закройте крышку. Время приготовления – до поджаривания бутербродов по вкусу.

ВНИМАНИЕ: Фиксатор ручек предназначен только для хранения и удобства при транспортировке тостера и не предназначен для фиксации крышек тостера с продуктом внутри, особенно во время работы.

- Откройте крышку и деревянной лопаткой достаньте готовые бутерброды. Чтобы не повредить антипригарное покрытие не используйте для этого острые металлические предметы.
- Если тостер не используется, держите его закрытым.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- Дайте тостеру полностью остыть.
- Не используйте для очистки абразивные средства, органические растворители и агрессивные жидкости.

ХРАНЕНИЕ

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
- Выполните все требования раздела **ОЧИСТКА И УХОД**.
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом прохладном месте.